KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 367/2012,

annettu 27 päivänä huhtikuuta 2012,

tarvittavista toimenpiteistä kiintiön ulkopuolisen sokerin ja isoglukoosin lisämäärien alennetulla ylijäämämaksulla unionin markkinoille saattamisen osalta markkinointivuoden 2011/2012 aikana

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) ja erityisesti sen 64 artiklan 2 kohdan ja 186 artiklan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Lontoon termiinimarkkinoihin perustuvat hinnat sokerin maailmanmarkkinoilla ovat vakiintuneet markkinointivuoden 2011/2012 alun jälkeen historiallisesti tarkastellen melko korkealle tasolle. Lontoon termiinimarkkinoiden hinnat olivat 600–650 Yhdysvaltain dollaria tonnilta eli 460–500 euroa tonnilta.

(2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sokerin sisämarkkinoiden ja kiintiöjärjestelmän hallinnoinnin osalta 29 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 952/2006 ([2]) 14 artiklalla perustetun hintojen seurantajärjestelmän mukaiset hinnat unionin sokerimarkkinoilla ovat samaan aikaan nousseet jatkuvasti; lisäksi hintojen nousu kiihtyi lokakuusta 2011 alkaen, jolloin sokerin keskihinta nousi unionissa yli 10 prosenttia kuukauden aikana.

(3) Tarjontatilanteen parantamiseksi unionin sokerimarkkinoilla toteutettiin poikkeuksellisia toimenpiteitä pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta markkinointivuodeksi 2011/2012 CN-koodin 1701 sokerin tuomiseksi alennetuin tullein 30 päivänä marraskuuta 2011 annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2011 ([3]) ja poikkeuksellisista toimenpiteistä kiintiön ulkopuolisen sokerin ja isoglukoosin alennetulla ylijäämämaksulla unionin markkinoille saattamisen osalta markkinointivuoden 2011/2012 aikana 30 päivänä marraskuuta 2011 annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1240/2011 ([4]). Kyseisistä toimenpiteistä huolimatta unionin sokerinhintojen nousu on jatkunut, ja helmikuussa 2012 keskihinta nousi 701 euroon tonnilta eli nousi yli 20 prosenttia syyskuun 2011 ja helmikuun 2012 välisenä aikana ja lähes 40 prosenttia helmikuun 2011 ja helmikuun 2012 välisenä aikana.

(4) Unionin sokerinhintojen jatkuva nousu osoittaa, että tarjonta unionin sokerimarkkinoilla on parantunut tähän mennessä vain hieman. Useimmat jäsenvaltiot vahvistivat tämän analyysin 8 päivänä maaliskuuta 2012 pidetyssä hallintokomitean kokouksessa, jossa todettiin, että markkinoilla oli edelleen tarjontaongelmia, jotka saattaisivat kärjistyä markkinointivuoden aikana. Tämä voi koskea erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä sekä asiakkaita, jotka ovat sitoutuneet pitkäaikaisilla sopimuksilla kiinteisiin määriin.

(5) Toisaalta monissa unionin osissa saatu hyvä sato on aiheuttanut sen, että sokeria tuotetaan lähes 5,3 miljoonaa tonnia yli asetuksen (EY) N:o 1234/2007 56 artiklassa säädetyn kiintiön. Kun otetaan huomioon asetuksen (EY) N:o 1234/2007 62 artiklan mukaisen teollisuudelle tarkoitetun sokerin arvioitu kysyntä, kiintiön ulkopuolisen isoglukoosin ja sokerin viennin määrällisen rajoituksen vahvistamisesta markkinointivuoden 2011/2012 loppuun asti 15 päivänä huhtikuuta 2011 annetussa komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 372/2011 ([5]) vahvistetut kiintiön ulkopuolisen sokerin vientisitoumukset markkinointivuonna 2011/2012 ja unionin markkinoille täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1240/2011 mukaisesti saatetut kiintiön ulkopuolisen sokerin määrät, käytettävissä on yhä mittava määrä kiintiön ulkopuolista sokeria. Tätä sokeria voitaisiin asettaa välittömästi käyttöön unionin sokerimarkkinoille täyttämään osa kysynnästä, mikä hillitsisi unionin sokerinhintojen noususuuntausta, joka aiheuttaa tällä hetkellä markkinahäiriöitä.

(6) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 186 artiklassa komissio valtuutetaan toteuttamaan alalla tarvittavat toimenpiteet, jos hinnat unionin sokerimarkkinoilla nousevat siinä määrin, että markkinat häiriintyvät tai uhkaavat häiriintyä.

(7) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 64 artiklan 2 kohdassa komissio valtuutetaan vahvistamaan kiintiön ulkopuolella tuotetun sokerin ja isoglukoosin ylijäämämaksu riittävän korkealle tasolle, jotta estetään ylijäämien kasaantuminen. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kiintiön ulkopuolisen tuotannon osalta sokerialalla 29 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 967/2006 ([6]) 3 artiklan 1 kohdassa vahvistetaan kyseisen maksun suuruudeksi 500 euroa tonnilta.

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUVL L 178, 1.7.2006, s. 39.
([3]) EUVL L 318, 1.12.2011, s. 4.
([4]) EUVL L 318, 1.12.2011, s. 9.
([5]) EUVL L 102, 16.4.2011, s. 8.
([6]) EUVL L 176, 30.6.2006, s. 22.

(8) Komissio on arvioinut, että koska sokerin määrä sisämarkkinoilla markkinointivuonna 2011/2012 oli edelleen alhainen, kuten unionin sokerimarkkinoiden keskihinnan todettu huomattava nousu markkinointivuonna 2011/2012 osoittaa selkeästi, sisämarkkinoille voi olla tarpeen tuoda kiintiön ulkopuolisen sokerin lisämääriä. Tarjonnan lisäämisen odotetaan parantavan sokerimarkkinoiden toimivuutta. Kasautumisriskin välttämiseksi on aiheellista mahdollistaa rajoitetun sokerimäärän tuonti unionin markkinoille. Kun otetaan huomioon arvioitu vaje ja vaihtoehtoiset hankintalähteet, rajoitettu määrä olisi vahvistettava 250 000 tonniksi. Tonnikohtainen ylijäämämaksu kyseiselle rajoitetulle määrälle kiintiön ulkopuolella tuotettua sokeria olisi vahvistettava tasolle, joka vastaa viimeisimmän julkisesti saatavilla olevan unionin markkinoiden keskihinnan ja maailmanmarkkinahinnan välistä erotusta.

(9) Koska asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 vahvistetaan kiintiöt sekä sokerille että isoglukoosille, samanlaista toimenpidettä olisi sovellettava soveltuvaan määrään kiintiön ulkopuolella tuotettua isoglukoosia, koska viimeksi mainittu tuote on jossain määrin sokerin kaupallinen korvike.

(10) Tästä syystä ja tarjonnan lisäämiseksi sokerin ja isoglukoosin tuottajien olisi haettava jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta todistukset, joilla tiettyjä, kiintiörajan ylittäviä määriä voidaan myydä unionin markkinoilla alennetulla ylijäämämaksulla.

(11) Todistusten voimassaolon olisi oltava ajallisesti rajoitettu, jotta ne toimisivat kannustimena tarjontatilanteen parantamiseksi nopeasti.

(12) Enimmäismäärien vahvistamisen määrille, joita kukin tuottaja voi hakea yhdellä hakemusjaksolla, ja todistusten rajoittamisen hakijan omaan tuotantoon pitäisi estää keinottelu tällä asetuksella luodussa järjestelmässä.

(13) Sokerintuottajien olisi hakemuksellaan sitouduttava maksamaan vähimmäishinta sokerijuurikkaasta, jota käytetään haettavan sokerimäärän tuottamiseen. Olisi vahvistettava hakemusten vähimmäisvaatimukset.

(14) Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi ilmoitettava vastaanotetuista hakemuksista komissiolle. Kyseisille ilmoituksille olisi yksinkertaisuuden ja yhdenmukaisuuden vuoksi laadittava mallit.

(15) Komission olisi varmistettava, että todistukset myönnetään ainoastaan tässä asetuksessa vahvistetuissa määrällisissä rajoissa. Sen vuoksi komission olisi tarvittaessa voitava vahvistaa vastaanotettuihin hakemuksiin sovellettava jakokerroin.

(16) Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava hakijoille välittömästi, myönnetäänkö haettu määrä kokonaan vai osittain.

(17) Alennettu ylijäämämaksu olisi maksettava hakemuksen hyväksymisen jälkeen, ennen todistuksen myöntämistä.

(18) Toimivaltaisten viranomaisten olisi ilmoitettava komissiolle määrät, joille on myönnetty todistus alennetulla ylijäämämaksulla. Komissio asettaa näiden ilmoitusten mallit saataville.

(19) Unionin markkinoille tämän asetuksen mukaisesti saatettuihin sokerimääriin, jotka ylittävät myönnettyjen todistusten kattamat määrät, olisi sovellettava asetuksen (EY) N:o 1234/2007 64 artiklan 2 kohdassa säädettyä ylijäämämaksua. Sen vuoksi on aiheellista säätää, että hakijan, joka ei täytä velvollisuuttaan saattaa unionin markkinoille tälle myönnetyn todistuksen kattama määrä, olisi myös maksettava 500 euroa tonnilta. Tämän johdonmukaisen lähestymistavan tarkoituksena on estää tällä asetuksella käyttöönotetun järjestelmän väärinkäyttö.

(20) Tämän asetuksen mukaisesti myönnetyn todistuksen kattamaa sokeria olisi pidettävä kiintiösokerina kiintiösokerin ja kiintiöiden ulkopuolisen sokerin keskihintojen vahvistamiseksi asetuksen (EY) N:o 952/2006 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

(21) Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY ([1]), Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että maksut, joista on määrätty sokerialan yhteisessä markkinajärjestelyssä, ovat omia varoja. Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta 22 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 ([2]) 2 artiklan 2 kohdassa ja 6 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen määrien toteamispäivä.

(22) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ylijäämämaksun väliaikainen alentaminen

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, ylijäämämaksuksi 250 000 tonnin enimmäislisämäärälle valkoisen sokerin ekvivalenttia ja 13 000 tonnin enimmäismäärälle isoglukoosia kuiva-aineena, jotka on tuotettu asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä VI vahvistetun kiintiön ulkopuolella ja saatettu unionin markkinoille markkinointivuonna 2011/2012, vahvistetaan 211 euroa tonnilta. Alennettu ylijäämämaksu on maksettava 2 artiklassa tarkoitetun hakemuksen hyväksymisen jälkeen, ennen 6 artiklassa tarkoitetun todistuksen myöntämistä.

([1]) EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17.
([2]) EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1.

2 artikla

Todistusten hakeminen

1. Jotta sokerin ja isoglukoosin tuottajiin voidaan soveltaa 1 artiklassa tarkoitettuja edellytyksiä, niiden on haettava todistusta.

2. Hakijat voivat olla ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 57 artiklan mukaisesti hyväksyttyjä yrityksiä, jotka tuottavat juurikas- ja ruokosokeria tai isoglukoosia, ja joille on myönnetty tuotantokiintiö markkinointivuodeksi 2011/2012 mainitun asetuksen 56 artiklan mukaisesti.

3. Kukin hakija voi jättää hakemusjaksoa kohden yhden hakemuksen sokerin osalta ja yhden hakemuksen isoglukoosin osalta.

4. Todistushakemukset on jätettävä faksilla tai sähköpostilla sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa yritys on hyväksytty. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että sähköisesti tehdyissä hakemuksissa on oltava Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 1999/93/EY ([1]) tarkoitettu kehittynyt sähköinen allekirjoitus.

5. Jotta hakemukset olisivat hyväksyttäviä, niiden on täytettävä seuraavat edellytykset:

a) hakemuksissa on ilmoitettava

   i) hakijan nimi, osoite ja alv-tunnistenumero, sekä

   ii) haetut määrät ilmaistuina tonneina ilman desimaaleja valkoisen sokerin ekvivalenttia ja tonneina isoglukoosin kuiva-ainetta;

b) asianomaisella hakemusjaksolla haetut määrät ilmaistuina tonneina valkoisen sokerin ekvivalenttia ja tonneina isoglukoosin kuiva-ainetta eivät ylitä 50 000:ta tonnia sokerin osalta ja 2 500:aa tonnia isoglukoosin osalta;

c) jos hakemus koskee sokeria, hakijan on sitouduttava itse maksamaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 49 artiklassa vahvistettu juurikkaan vähimmäishinta sen sokerimäärän osalta, joka sisältyy tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti myönnettyihin todistuksiin;

d) hakemus on laadittava sen jäsenvaltion, jossa hakemus jätetään, virallisella kielellä tai jollakin virallisista kielistä;

e) hakemuksessa on oltava viittaus tähän asetukseen ja 3 artiklassa säädetty hakemusten jättämisen määräaika asianomaisella hakemusjaksolla.

6. Hakemusta ei voida peruuttaa tai muuttaa sen jälkeen, kun se on jätetty, vaikka haetusta määrästä myönnettäisiin vain osa.

3 artikla

Hakemusten jättäminen

1. Hakemusten ensimmäinen jättämisjakso päättyy 2 päivänä toukokuuta 2012 kello 12.00 Brysselin aikaa.

2. Määräajat hakemusten jättämiselle toisella ja sitä seuraavilla hakemusjaksoilla alkavat edellisen jakson päättymistä seuraavana ensimmäisenä työpäivänä. Ne päättyvät kello 12.00 Brysselin aikaa 23 päivänä toukokuuta 2012, 6 päivänä kesäkuuta 2012 ja 20 päivänä kesäkuuta 2012.

3. Komissio voi keskeyttää hakemusten jättämisen yhdellä tai useammalla hakemusjaksolla.

4 artikla

Hakemusten siirtäminen jäsenvaltioiden toimesta

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on päätettävä hakemusten hyväksyttävyydestä 2 artiklan vahvistettujen edellytysten perusteella. Jos toimivaltaiset viranomaiset päättävät, ettei hakemusta voida hyväksyä, niiden on ilmoitettava siitä hakijalle välittömästi.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava komissiolle viimeistään perjantaina faksilla tai sähköpostilla edeltävällä hakemusjaksolla jätetyt hyväksyttävät hakemukset. Kyseisessä ilmoituksessa ei saa olla 2 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettuja tietoja. Jäsenvaltion, joka ei ole saanut hakemuksia, mutta jolle on myönnetty sokerin tai isoglukoosin kiintiö markkinointivuodeksi 2011/2012, on lähetettävä komissiolle samassa määräajassa ilmoitus siitä, ettei se ole saanut hakemuksia.

3. Ilmoitusten muoto ja sisältö perustuvat malleihin, jotka komissio asettaa jäsenvaltioiden käyttöön.

5 artikla

Enimmäismäärien ylittyminen

Jos jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti ilmoittamat tiedot osoittavat, että haetut määrät ylittävät 1 artiklassa vahvistetut enimmäismäärät, komissio

a) vahvistaa jakokertoimen, jota jäsenvaltioiden on sovellettava kunkin ilmoitetun todistushakemuksen kattamiin määriin;

b) hylkää hakemukset, joita ei ole vielä ilmoitettu;

c) sulkee hakemusten jättämisjakson.

6 artikla

Todistusten myöntäminen

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on myönnettävä hakemusjakson päättymisviikkoa seuraavana kymmenentenä työpäivänä todistukset hakemuksille, jotka on ilmoitettu komissiolle 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti mainitun hakemusjakson osalta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 5 artiklan soveltamista.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle joka maanantai sokerin ja/tai isoglukoosin määrät, joille ne ovat myöntäneet todistuksia edellisen viikon aikana.

3. Todistuksen malli on liitteessä.

([1]) EYVL L 13, 19.1.2000, s. 12.

7 artikla

Todistusten voimassaoloaika

Todistukset ovat voimassa niiden myöntämiskuukautta seuraavan toisen kuukauden loppuun.

8 artikla

Todistusten siirtäminen

Todistuksista aiheutuvia oikeuksia tai velvollisuuksia ei voida siirtää.

9 artikla

Hintaselvitykset

Tämän asetuksen mukaisesti myönnetyn todistuksen kattamaa myytyä sokerimäärää pidetään kiintiösokerina asetuksen (EY) N:o 952/2006 13 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi.

10 artikla

Seuranta

1. Hakijoiden on lisättävä asetuksen (EY) N:o 952/2006 21 artiklan 1 kohdassa säädettyihin kuukausittaisiin ilmoituksiinsa määrät, joista niille myönnettiin todistukset tämän asetuksen 6 artiklan mukaisesti.

2. Jokaisen tämän asetuksen mukaisen todistuksen haltijan on toimitettava ennen 31 päivää lokakuuta 2012 jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle todiste siitä, että kaikki asianomaisen haltijan todistusten kattamat määrät on saatettu unionin markkinoille. Jokaisesta todistuksen kattamasta tonnista, jota ei ole saatettu unionin markkinoille muista syistä kuin ylivoimaisen esteen vuoksi, on suoritettava maksu, jonka määrä on 289 euroa tonnilta.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle määrät, joita ei ole saatettu unionin markkinoille.

4. Jäsenvaltioiden on laskettava ja ilmoitettava komissiolle kunkin tuottajan kiintiön ulkopuolella tuottaman sokerin ja isoglukoosin kokonaismäärän sekä niiden määrien, jotka tuottajat ovat myyneet asetuksen (EY) N:o 967/2006 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1240/2011 mukaisesti, välinen erotus. Jos tuottajan kiintiön ulkopuolisen sokerin tai isoglukoosin jäljellä olevat määrät alittavat määrät, jotka kyseiselle tuottajalle on myönnetty tämän asetuksen mukaisesti, tuottajan on maksettava kyseisen erotuksen osalta 500 euroa tonnilta.

11 artikla

Perustamispäivämäärä

Sovellettaessa asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 2 artiklan 2 kohtaa ja 6 artiklan 3 kohdan a alakohtaa unionille kuuluvien maksujen toteamispäivä on päivä, jona hakijat suorittavat ylijäämämaksun 1 artiklan mukaisesti.

12 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2012.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2012.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

LIITE

6 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun todistuksen malli

Asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklassa säädetyn maksun alentamista markkinointivuonna 2011/2012 koskeva

TODISTUS

Jäsenvaltio:	
Kiintiön haltija:	
Tuote:	
Haetut määrät:	
Myönnetyt määrät:	
Maksettu maksu (euroa/t):	211 euroa/tonni
Asetuksen (EY) N:o 967/2006 3 artiklassa tarkoitettua maksua ei sovelleta markkinointivuonna 2011/2012 tämän todistuksen mukaisesti myönnettyihin määriin edellyttäen, että täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 367/2012 ja erityisesti sen 2 artiklan 5 kohdan c alakohdassa vahvistettuja sääntöjä noudatetaan.	
Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen allekirjoitus	Myöntämispäivä
Tämä todistus on voimassa sen myöntämispäivää seuraavan toisen kuukauden loppuun.	